

International Training Program (ITP)

On-site Education of Practical Languages for Area Studies

Report in 2011

—Acholi, Nairobi University, Kenya, 2 Aug. 2011 - 23 Jan. 2012—

Year of Enrollment: 2011

Graduate School of Asian and African Areas Studies

Hiroko Kawaguchi

	カテゴリー	アチヨリ語	日本語	英語
1	屠殺に用いる動詞	neko	殺す	kill
2		yango	皮をはぐ	flay
3		ngolo	切る	cut
4		poko	分ける、切り分ける	divide
5		tuco	穴をあける	make a hole
6		kwanyo	取り出す	remove
7		keto	編む	plait
8		lwoto	洗う	wash
9		uko	注ぐ	funnel
10		loro	絞り出す	squeeze
11		bolo	捨てる	throw
12	四足動物の身体部位	wang	目	eye
13		wic	頭	head
14		um	鼻	nose
15		it	耳	ear
16		dog	口	mouth
17		tik	顎の先端	point of chin
18		cwak	顎全体	chin
19		lak	歯	teeth
20		tung	角	horn
21		tetung	角のつけ根	root of horn

22		teit	耳の付け根	root of ear
23		ngut	首	nek
24		bat	肩	shoulder
25		dingey	背	back
26		cak	胸	breth
27		em	後足	hind paw
28		bad	前足	forepaw
29		tiyen	足[太ももから下]	leg
30		langet	あばら	rib
31		akic	臀部	hip
32		tac	大腿部	femoral area
33		ic	腹	stomach
34		cong	後ろ足の間接	joint of hind leg
35		otweng	前足の関節	joint of fore leg
36		kwaka tiyen	蹄	toe
37		ogwec	副蹄	
38		ib	尾	tale
39		man		
40		cun	ペニス	penis
41		laa	皮	skin
42	内臓	logoro	食道	esophagus
43		ot yamo	気管	throat
44		oboo	肺	lung
45		aduno	心臓	haert
46		acwiny	肝臓	hepar
47		olang	腎臓	kidner
48		keta	たんのう	bladder
49		apika	胃	stomach
50		okwaduk	第二胃	second stmach
51		wee	第二胃の中の内容物	content of second stmach
52		okene	盲腸	appendix
53		epol	盲腸	appendix
54		cine madit	大腸	large intestine
55		cinematino	小腸	small intestine
56		lamurumuru	腸の一部	a part of intestine

57		jugejuge	腸の一部	a part of intestine
58		moo	脂肪	fat
59		cogo	骨	bone
60		remo	血	blood
61		adamo	脳	brane
62	病気など	twor	病気	sick
63		twor lucluc	首ふり病	nodding disease
64		odelo	癲癇	epilepsia
65		cimu	癲癇	epilepsia
66		kwingkwing	癲癇	epilepsia
67		aona	せき	cough
68		cado	下痢	diarriheal
69		abar wic	頭痛	headache
70		ngolo	障がい・弱さ	handicap
71		twor wang	盲目	blind
72		twor cwing	肝炎	hepatitis
73		cwak un	鼻水	snivel
74		ding it	耳が聞こえない	deaf
75		賠償に必要なもの	dyang	ウシ
76	dyel		ヤギ	goat
77	gweno		ニワトリ	chiken
78	romo		ヒツジ	sheep
79	kweri		鍬	hoe
80	awal		カラバッシュ	calabash
81	otako		壺の破片	a part of pot
82	tong		槍	spear
83	oput		オプト[植物]	
84	laybi		穀物庫をあける棒	
85	kwete		稗の酒	alcohol
86	odeyo		おこげ	
87	kongo		酒	alcohol
88	wee		第二胃の内容物	content of second stomach
89	伝統的権威	rwot	首長	chief
90		jago	副首長	vice-chief
91		won kon	議長	chair person

92		lakan lim	会計	accountant
93		askari	警備	watchman
94		lapet olwado	戦いの前に祝福を与える人	prayer for war
95		lakwing oput	オプトを集めてくる人	gatherer of oput
96		lakwena	勅使	messenger
97		lawang mon	女の指導者	women leader
98		ladit	長老	elder
99		lakwer	儀礼執行人	ritual master
100		lariyotal	調停人	mediater
101	殺人について	neko kaka	故意の殺人	intentionally killing
102		kato cing	過失致死	accidentally killing
103		gum marac	不運	bad luck
104		okataokata	不運	bad luck
105		kec kom	不運	bad luck
106		wool	毒をもる	intoxicate
107		cubo	刺す	prong
108		goyo	殴る	hit
109		deyo	絞める	squeeze
110		yiro	呪う	cuss
111		taalo	呪い	cuss
112		culo kwor	償う・賠償を払う・復讐する	recoup/compansate/revange
113		kiniga	憎悪	enmity
114		kwor	償い	compensation
115		mone	敵	enemy
116	儀礼	mato oput	オプトを飲む	drink oput
117		gweno kado	塩をつつく	exchange solt
118		buko gweno	ニワトリをふる	shake chicken
119		nyomo lyel	死者との結婚	wedding with dead woman
120		ceng	悪霊	vengence goast
121		tibu	影・死者	shadow goast
122		lyel	死者・死体	dead person